

# Bethel College Monthly.

Richert, P. H.  
Dec 08

Formerly "School and College Journal." established 1896.

VOL. XIII.

NEWTON, KANSAS, JAN. 1908.

NO. 1

## Private Money to Loan

at lowest rates and best terms.

### Steamship Tickets

to and from Europe for sale.

J. G. Regier, NEWTON, KANS.

## First National Bank

Newton, Kansas

Exchange issued on all parts of Europe at  
lowest rates.

S. LEHMAN, Pres. A. B. GILBERT, Cashier

*The right place to buy*

*Lumber Shingles Lime  
and Cement is at*

**S. M. SWARTZ LUMBER CO**

Telephone 10

Main St. Newton, Kans

Reliable Clothing at One Price!

## N. BARNUM & CO

No other \$5.00 \$10.00 and \$15.00

**SUITS and OVERCOATS**

equal ours in style and quality.

See our line of new FALL HATS  
Best line of

TRUNKS-BAGS & SUIT CASES in Newton

## C. D. Paulus & Söhne

Monumente und Grabsteine aus

Granit, Marmor oder Bedford Stein

1110 Main Straße

Newton, Kansas

## The Century Clothing Company

Newton's Biggest, Best and Busiest Store

## We Have

a full line of tablets for either pen or pencil, also fancy stationary, pens and pencils of all kinds, collars, cuffs, handkerchiefs, etc. or what soever you may need while attending college.

## Hanlin's

The only Cash Department Store in the County.

Don't fail to call on

## Evans Bros. & Kinney

Before you buy any Hardware Stoves, Furnances, or Buggies.

NEWTON, KANSAS

## E. A. Krebbiel

Nos. 128 and 130 East 6th Street.  
Newton, Kansas.

Blacksmith & Repair Shop.

# Duff and Quiring

House Furnishers

UNDERTAKING  
AND EMBALMING

Hier wird deutsch gesprochen.



## The Lehman Hardware & Implement Co.

Dealers in Hardware, Stoves, Tinware,  
Farm Implements, Windmills, Etc.

Newton, Kansas.

## WALLACE & FARRINGTON

Manufacturers of and dealers in Light and Heavy Harness, Whips, Robes, Blankets, Collars, Saddles, Nets, Dusters, and Turf Goods. Repairing promptly and neatly done. We meet all competitive prices.

602 MAIN ST., NEWTON KAS.

## Midland National Bank

CAPITAL \$50,000.00.

W. J. Trousdale, Pres. H. E. Suderman, V. P.  
Don Kinney, Cashier.  
C. L. Kinney, Asst. Cashier.  
C. C. Plumb, Book-keeper.

Directors:—W. J. Trousdale, J. C. Nicholson,  
Don Kinney, H. E. Suderman,  
C. L. Kinney, I. M. Grant,  
G. W. Young, H. R. Voth.

Does a general banking business. All business consistent with sound, conservative banking solicited.

CALL AT

## Will May's

NEW SHOE STORE

## WILL R. MURPHY PHOTOGRAPHER

The only ground floor gallery in  
Newton. 116 W. Fifth Street.

## CONRAD'S DRUGS AND JEWELRY Newton, Kansas.

## C. W. CHASE

KEEPS ALWAYS A LARGE STOCK OF

## BOOTS & SHOES

GOOD GOODS AT LOW PRICES

NEWTON, KANSAS

# Bethel College Monthly.

Formerly "School and College Journal," established 1896.

VOL. XIII.

NEWTON, KANSAS, JAN. 1908.

NO. 1

## BETHEL COLLEGE MONTHLY.

Formerly School and College Journal, established 1896.

Published by the board of Directors of Bethel College, Newton, Kansas.

G. A. HAURY..... Editor

DAVID GOERZ..... Business Manager

Subscription price.....15 cents a year

German Edition..... Monatsblaetter aus

Bethel College.....25 cents a year

Both Editions together to one address, 30 cents a year

All correspondence may be addressed to "Bethel College Monthly," Newton, Kansas.

Entered at the Post-Office at Newton, Kansas, as second-class matter.

The Christmas holidays have come and gone and the new year is well under way. We trust that this festal time has brought rich blessings to all our readers and that they have all profited by its opportunities.

The study of Esperanto, the world language, that is to be, is gaining considerable headway in recent days. In a good many schools, colleges and universities, arrangements are made to offer the language to such students as desire to acquire it. At the University of Southern California quite recently an association has been formed, including some of the members of the faculty, whose purpose it is to study Esperanto.

We presume that the blessings of Christmas each one received are in line with the manner of keeping it. What blessings can those expect whose highest ideal is to celebrate the coming of Christ with a dance, or those that find Christmas eve the occasion for carousal and dissipation? To those only who realize and grasp the deep significance of the holy event will come the truest and richest blessing in their own peace of heart and their Christ-like love for mankind.

President Wilson of Princeton University would simplify the course of study, both in the public schools and the colleges. He advo-

cates depth rather than breadth of knowledge. He recommends that mathematics, Latin and one other language be taught in the preparatory schools, and would require of the college student only the study of mathematics, one science, history, and one language until it can be spoken and written fluently.

If a young fellow comes to school and wishes to select certain studies just because they are easier than others, he puts himself down immediately as one that will never get great things to do in this world, unless he is led to see the error of his way; for great things are difficult things, and require more strength and effort than the easy going student is able or willing to put forth. The student will gain strength only by doing, and the more difficult his tasks the greater the power acquired. He makes a great mistake, therefore, if he wants to do only such work as is easy and requires little mental application "Difficulties strengthen the mind, as well as labor does the body."

A short time ago, President Eliot of Harvard, in a speech delivered before Jewish young men, gave them the advice to join the militia and cultivate the old-time martial spirit of the Israelites. Rabbi Fleischer of Boston protests against this advice and says: "The Harvard sage errs in asserting that there is no reason why the Jews should not make good fighters. There happens to be the best of reasons. The Jew has got out of the habit of fighting. He has lost the primitive man's desire to kill, because he has so long been civilized. You can't brutalize him again. I am happy to feel that, in the main, President Eliot's appeal to the Jews must be in vain, because by long tradition, culminating in now native instinct, your average Jew believes that 'Israel's mission is peace.'"

The Central Mennonite College at Bluffton, Ohio, has, up to the present time, a total enrollment of 78 for the year 1907-08; which is a very encouraging number.

### AN INDICTMENT OF MODERN METHODS OF EDUCATION

President Woodrow Wilson of Princeton, University makes some serious charges against modern methods of education, and, we think, not altogether without reason. Educational conditions are now in such a state that we may well expect a return to simpler methods and simpler courses of study in our schools before a very long time has passed. President Wilson says as follows:

"We have missed the meaning of education. We have been passing through a period of dissolution of the standards of education. We have been trying a series of reckless experiments upon the lads and youths, girls and maidens of this country, instead of educating them. The children of the last two or three decades have not been educated.

"We must remember that information is not education. The greater part of the work that we are doing in our colleges today is to impart information. One of the principal objects of education should be enlightenment, the unloading from the minds of the pupils of the misinformation that they have received.

"Instead, we are daily cramming their minds with an enormous mass of irrelevant facts. It is better to see one thing than to look at a hundred. It is better to conduct a student to the inner chamber of one fact than to take him on a trip seeing greater knowledge.

"Another important thing is the establishment in the pupil's mind of the relation between the facts that we impart to him. I have always contended that every university should have a professor of Things in General. Then there is discipline. There is nothing practical in the physical discipline of the gymnasium. The student is simply training his body to meet the emergencies of life. It should be the same with the mind. Any course of study that disciplines the mind is beneficial to him. Anything that does not is not beneficial to him. Anything that is easy does not discipline. I would advocate giving children the tasks that are hardest for them to do, and then, when they begin to get easy, giving them something else."

### A GOOD FEATURE OF ENGLISH SCHOOLS

Whitelaw Reid, United States ambassador to Great Britain, recently made a speech in which he compared the English and the American schools. In certain matters he finds the

American schools superior, but in others the English schools have the advantage. He thinks that in general we might profit from them. They turn out well behaved, orderly, boys and girls, respectful to those set over them, grounded in the morals of Christian civilization, with an instinctive sense of obedience to law, and a becoming regard for the authorities that represent it. He further says:

"If the interest of the republic requires that every child should be compelled to learn to read its laws, does not the same interest as imperatively require that every child should be taught, and should be unable to escape being taught, the absolute respect for those laws and of prompt and dutiful obedience to the officers of the law? If English schools, according to our ideas, go too far in teaching creeds, may we not be going too far the other way, in some parts of the country at least, in excluding altogether or in giving too little space to teaching unsectarian religion and morals, to enforcing respect for authority, and to training the habit of mind that secures unhesitating obedience to law, and to its officers?"

"In London, the policeman, the representative of the law, often controls the biggest and angriest crowd by lifting his hand, in cases where the New York policeman has to lift his club. Some cause has produced this difference. Is it improbable that early training in a school that could be nowise escaped by the growing boy, had something to do with it?"

### GERMAN IN THE SCHOOLS *Jan H.*

The time seems to be passed when the study of German, or of any other modern language, received very little attention in the high schools. According to reports, the language is gaining more and more in popularity and great interest seems to be manifested in it everywhere. There is no reason why this language should not be studied; for it is one of the foremost of living languages today, and it not only offers an excellent training of the mind but also unlocks a wealth of literature second to none. The "Kansan", the official paper of the University of Kansas, brings a short article on this subject. It says: "The German department has just finished the compilation of some interesting statistics showing that the study of German in Kansas high schools has undergone a heavy increase during the past year. At the present time there are 3811 students in the German classes of the

Kansas high schools against 3101 at this time last year, showing an increase of 710. The number of schools giving a three-year German course has increased during the past year from 34 to 43; the second-year courses from 58 to 69; the one-year courses have decreased from 17 to 8. The number of K. U. graduates teaching in the high schools of the state has increased from 51 to 57. Professor Engel says that a greater interest is being displayed in the study of German over the state than ever before, as is evidenced by the great demand on the department for literature. Two bulletins will be issued by the German department this year instead of one as formerly."

**NEW BOOKS RECEIVED** *cont.*

Some new books have again been added to our library during the past month. Among the German books we notice particularly a fine edition of Howald's History of German Literature, in two volumes. It is finely illustrated, and this together with its literary merit makes it a valuable acquisition. Then there are several volumes of fiction by various authors. The English books include Zangwill's "Children of the Ghetto" and three volumes of Lord's "Beacon Lights of History." One book of some over a hundred pages is of special interest to us because it has been received through the kindness of its author, Homer J. Webster, A. M., Ph. M., who for three years occupied the chair of mathematics in Bethel College. The book bears the title, "William Henry Harrison's Administration of Indiana Territory" and was written for the Indiana Historical Society. The author follows Governor Harrison's administration through twelve years of service, and, in addition to some preliminary remarks on the territory and its governor, devotes special chapters to the following subjects: The Governor and the Judges; slavery; the advance of the government to the second grade; the work of the Government and the Legislature; the public lands; Indian affairs; treaties and land cessions. The work has been written after much careful research and will therefore be especially appreciated by students of history. The author is at present professor of history in Mount Union College, Alliance, Ohio.

**AMONG OUR FORMER STUDENTS**

Wilber Neuenschwander (commercial '07), who spent his Christmas vacation at his home

in Berne, Indiana, has resumed his work at the Kansas State Bank here.

Rev. P. A. Penner, (class of '97), who has been in India for about seven years as missionary, has obtained leave of absence from the mission board for a year and a half. He will soon leave India to spend his vacation in America.

J. G. Ewert of Hillsboro, Kansas, was recently appointed corresponding secretary for America to the International Temperance Bureau at Lausanne, Switzerland. This is a position for which Mr. Ewert is well qualified, both because of the interest he has taken in the cause of temperance, and of the knowledge of languages that he possesses.

On January 14, Miss Virginia Ballard and Mr. J. E. Wirkler were united in marriage in the Christian church at Suffolk, Virginia. After February the first they will be at home in Oberlin, Ohio, where Mr. Wirkler has a position as teacher in the Oberlin Academy. We offer congratulations and wish the young pair much joy and happiness in their wedded life.

**PROGRAM OF THE BELLES LETTRES LITERARY SOCIETY FOR JAN. 24, 1908**

- Instrumental Music .....
- .....Melvin Kates and Theodore Wedel
- Reading .....Bertha Becker
- Recitation .....J. S. Buller
- Oration .....P. R. Schroeder
- Book Review .....J. M. Regier
- Music .....Marie Regier
- Debate....Aff. J. P. Boehr and Henry Thiessen
- Neg. J. H. Friesen and John Enszt
- Music .....Glee Club

**BETHEL NOTES**

After a very pleasant vacation our students have nearly all returned and are hard at work again.

The number of students has now reached 148 and may come to 150 before the close of the school year.

Several new students have enrolled since the holidays. Among them are Mr. and Mrs. B. P. Ratzlaff, who came from Jansen, Nebr., to take up work exclusively in the German.

Myrtle Watkins was absent from her school work for one week while she served as substi-

tute in a country school district, owing to the illness of the regular teacher.

---

Ellison Martin (class of '07) has been entered again as a student of Bethel. He is taking work in the department of vocal music.

---

Judging from the smiles on the faces of the members of the class in Shakespeare, they must have had a pleasant surprise in their last "quiz."

---

Henry Richert, one of our students, who holds a claim in western Kansas, has received a leave of absence for seven months from the same.

---

Elizabeth A. Lohrenz of Oklahoma returned to school only to get her things, circumstances at her home being such as to require her presence there.

---

Mrs. P. J. Wedel and her daughter, little Esther, were confined by illness during the first half of January. We are glad to say that they are now on the way to recovery.

---

The "Messiah" will be given by the Newton Oratorio society on Friday evening, January 31, and the members of that organization are consequently working hard now.

---

Several students have received very tempting offers to teach a term of German school this coming spring. It seems the demand for teachers is increasing all the time.

---

Rev. P. R. Aeschliman, of Colfax, Washington, who attended the seminary at Halstead during the last year of its existence, recently spent a few hours at Bethel visiting classes.

---

Mary Schmidt, who twice before had stopped school because of indisposition, has been compelled to discontinue her school work altogether, at least for the present school year.

---

P. M. Goertz was so much absorbed in his Greek one day that he forgot all about his

Astronomy class. Greek must not be as dry and uninteresting as it is often thought to be.

---

Prof. P. H. Richert attended the German Teachers' conference which met near Buhler on December 28. Because of the very bad roads the attendance was not as good as it otherwise would have been.

---

The class in Shakespeare have now finished reading "The Tempest" and for the rest of the year will occupy themselves with Tennyson's "The Idylls of the King". This will no doubt prove an interesting study.

---

The week of prayer was observed at Bethel as usual. On Friday evening the assembly was addressed by Dr. S. S. Haury on the subject "Temperance". The meetings were quite well attended all through the week.

---

This month we can note still further progress in the new ladies' dormitory. The brick layers are now almost done and the carpenters are beginning to put the roof on. The building when finished will present a fine appearance.

---

Classes in physics, astronomy, Virgil, and elementary bookkeeping recently have been organized. The classes in the first and last named branches are quite large this year. The class in physics particularly is taxing the laboratory facilities to the utmost.

---

We have not said anything about our gymnasium for some time, but that does not mean that we have not been thinking about it; We have been thinking about it; only the time has not yet arrived when we may think of beginning to build. Our fund for that purpose must first grow a little larger, and we therefore continue to solicit subscriptions. As soon as the Ladies' Dormitory is finished and circumstances will allow it, we shall push our gymnasium a little more energetically than we have done so far.

---

---

## The Moundridge Lumber Company

Dealers in  
— BUILDING MATERIAL & FUEL. —  
Moundridge, Kansas.

---

### NEWTON LUMBER CO

ALL KINDS OF  
BUILDING MATERIAL  
JOHN OLINGER, Prop.

---

## The Newton Milling AND Elevator Co.

We do an exchange  
business and will try  
to please everybody.  
Are always in the  
market for wheat and  
pay the highest pri-  
ces.

NEWTON, KANSAS.

---

### THE KANSAS STATE BANK

NEWTON, KANSAS.

Capital - \$60,000.00  
Solicits Your Business

Officers:

B. Warkentin, Pres.  
S. M. Swartz, V. P.  
C. F. Claassen, Cashier

---

### THE KANSAN COMPANY

All kinds of  
Binding and  
Blank Book  
Work

NEWTON KANSAS

---

---

### W. E. GROVE

Proprietor of

### PEOPLE'S GROCERY

No. 502 Main St. Newton, Kans.

---

### Mc GRAW & Co.

### Coal, Building stone & Grain

Yards and scales  
East Third Street. Newton, Kansas.

---

### WELSH TRANSFER Co.

### HOUSE MOVING A SPECIALTY

Moving Vans      Funeral Outfits  
Storage      Hacks  
121 W. 6th St.      Phone 47

---

### The Goering-Krebbel Mercantile Co.

DEALERS IN

### Dry Goods, Clothing and Groceries.

MOUNDRIAGE, KANSAS.

---

### Geo. W. Kates

### DUGS & JEWELRY

505 Main St. Newton, Kas.

---

### HENRY TOEVS

### South Side Grocer.

Goods Always Fresh - Prices Low.  
302 Main Street, Newton, Kansas

---

Deutsche Apotheke. 622 Main St

### CHAS. JOHNSON

CITY DRUG STORE. NEWTON KAS



# Hinners

— Pipe Organs  
— Reed Organs  
— Pianos . . .

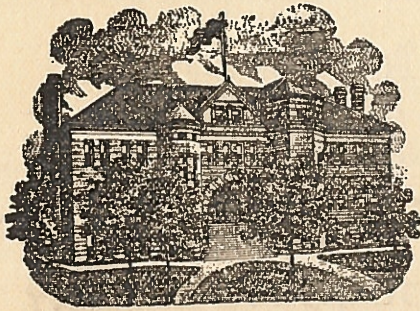
ESTABLISHED  
1879

Unsurpassed in musical quality and mechanical construction. Sold direct from factory, without agents, at lowest possible prices. Attractive styles for churches, schools and homes.

**Organs and Pianos Sent on Trial.**

Catalogues and information free. Inquirers will please state whether they refer to pipe organs, reed organs, or pianos.

**HINNERS ORGAN CO., PEKIN, ILL.**



## Bethel College

is pleasantly situated near the city of Newton. Two railroads make the city easy of access to all parts of the state and also to points beyond the state line.

The College is open to all persons of good character and desires to extend an invitation to

prospective students to avail themselves of the advantages it has to offer.

Bethel comprises the following departments of instruction: I. The Collegiate Department. II. The Academic Department. III. The Department of Music. IV. The Department of Fine Arts. V. The Department of Elocution. VI. The Commercial Department.

The Collegiate and Academic departments maintain the following courses Collegiate, German Academic, English Academic, Normal, Biblical.

The Commercial Department offers short hand and typewriting in addition to the business course.



Complete



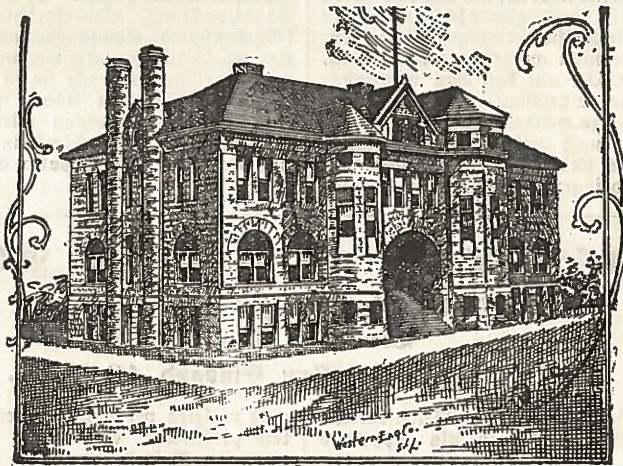
# Monatsblätter — aus — Bethel College.

(Deutsche Ausgabe des Schul- und College-Journals.)

XIII. Jahrgang.

Newton, Kansas, Januar 1908.

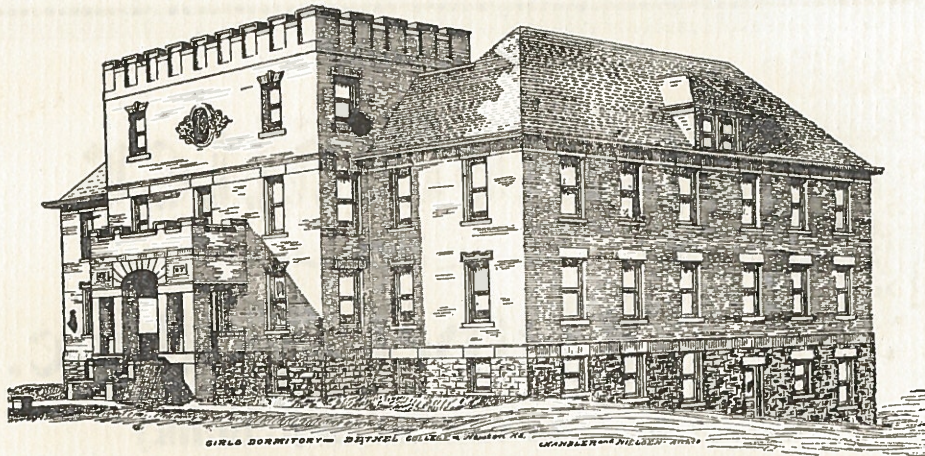
No. 1.



Bethel College.

## Inhalts-Verzeichnis.

	Seite
Beim Jahreswechsel.....	1
Ueber jüdischen Fanatismus.....	1
Ueber Frauenarbeit und Frauenwert.....	3
„Die Bücher wurden aufgetan.“.....	4
† Peter Balzer. †.....	5
Editorielle Notizen.....	6
Worte freundlicher Anerkennung.....	7
Eindrücke von einem kurzen Besuche bei dem „Roten Manne“ und seinen Nachbarn.....	9
Ueber Indien nach Rußland.....	11



### Das neue Mädchen-Pensionat bei Bethel College.

An dem Bau dieses Hauses wird jetzt tüchtig gearbeitet. Zu gleicher Zeit muß aber auch an der Fondvergrößerung weiter gearbeitet werden; mit den von Herrn Carnegie stiftungsweise bewilligten \$10,000.00 kann das Gebäude kaum zur Hälfte fertig gestellt werden, d. h. wir würden lange nicht genügend Raum haben, wenn wir nur \$10,000.00 auf den Bau verwenden wollten. Wir sind daher gezwungen, mehr als den doppelten Betrag daran zu wenden, wenn wir vorhandenen und sich immer noch mehrenden Bedürfnissen Rechnung tragen wollen und sind darum weitere Beiträge zum Baufond bringend erbeten und werden

stets mit herzlichem Dank entgegen genommen. Das obige Haus wird, wenn ganz vollendet, für etwa 40 Mädchen Raum bieten. Es bekommt Dampfheizung, Gasbeleuchtung, Badeeinrichtungen, eine Turnhalle (Gymnastium), Empfangszimmer, Speisesaal, Musikzimmer, Glockensignalsystem und solche andere modernen Einrichtungen, wie sie in den besten und neuesten Pensionaten zu finden sind. Zu Heizungs- und Beleuchtungszwecken wird Naturgas verwendet werden. Alle diese Einrichtungen kosten viel Geld und an Geld fehlt es daher augenblicklich auch noch am meisten.

## Briefliche Blätter an einen Lernenden über Bildung, Gesellschafts- und Heiratsfragen.

Von E. S. Wedel.

Preis in geschmackvollem Einband 40 Cents.

Nach Format ist dieses Büchlein den „Seitworten“ gleich, während die Seitenzahl mehr als doppelt so groß ist, nämlich 111.

Über den Inhalt bringt das „Gemeindeblatt“ aus Süddeutschland folgende Rezension von Prediger M. A. Pohl zu Sembach: „Ich freue mich, daß Bruder Wedel diesen Stoff in solch netter Weise behandelt. In fünfundzwanzig Briefen bespricht er den Stoff und ich kann das Büchlein aufs herzlichste empfehlen. Man mag es aufschlagen, wo man will, immer trifft er den Nagel auf den Kopf. Auch der echte Humor kommt zu seinem Rechte. Es wird freilich mancher sagen, daß z. B. Heiratsfragen sich nicht nach Vorlage erleben lassen, und daß es da gar oft anders geht, als man sich dachte. Dr. Wedel will aber keineswegs ein bestimmtes Schema aufstellen, sondern er hebt die Gesichtspunkte hervor, unter denen das Eingehen einer Ehe steht. Und da meine ich, könnte unsere Jungmannschaft nur gewinnen, wenn sie von einem älteren Bruder sich den rechten Weg weisen läßt. Und daß er das auf so gewinnende Art fertig bringt, zeigt uns seine Stellung inmitten des Volkes, und daß er sich gar wohl bewußt ist, was in diesem Stück drüben und hüben not tut. Aber auch die Bildungs- und Gesellschaftsfragen kommen nicht zu kurz. Dr. Wedel zeigt, daß er viel liest und — was leider bei vielen nicht immer dabei sich findet —

auch zu lesen versteht. Mögen viele von diesem Büchlein profitieren; es kann in den berührten Punkten ein guter Ratgeber sein.“

Ältester S. Unruh von der Salzbach-Gemeinde in Südbraunschweig schreibt in „Friedensstimme.“: „Schon die Form: Briefe, die ein christlicher, erfahrener und gebildeter Jugendfreund an einen Jüngling (Tiesmeter), der sich an ihn um Belehrung gewandt hat, schreibt — muß als eine sehr gut gewählte bezeichnet werden. Dazu sind die Belehrungen selbst so gehalten, daß sie, fast möchte ich sagen, jeder Jüngling und jede Jungfrau, ja, auch solche, die ihren Lebensfrühling bereits hinter sich haben, fesseln und ihnen ans Herz gehen müssen. Man fühlt es dem Verfasser ab, daß er es mit seinen jungen Lesern gut meint. Darum ist auch das was er ihnen schreibt, so herzlich und so tiefreligiös — so echt christlich — und dabei doch so — interessant, wollten sagen: so zum Weiter- und Wiederlesen anspornend. Und dem Boden des positiven Christentums fesselt und Gottes Wort immer vorneanstellend, weiß der Autor doch auch mit großem Geschick und viel Umficht die reichen Schätze der einschlägigen deutschen und englischen Litteratur für seinen edlen Zweck nutzbar zu machen. Gerade auch in seinen Belehrungen über den gesellschaftlichen Verkehr junger Leute wie in seiner ausführlichen Behandlung der Heiratsfragen und was damit zusammenhängt, bekundet der Autor ein tiefes Verständnis von dem, was auch selbst gläubigen Jünglingen und Jungfrauen auf diesem Gebiet noch not tut. — Er darf des Dankes seiner Leser gewiß sein, und auch für den Rezensenten wird noch etwas davon abfallen.“

Bestellungen nimmt der Geschäftsführer von Bethel College entgegen. Man adressiere:

David Goerz, Newton, Kans.

# Monatsblätter aus Bethel College.

Fortsetzung des "School and College Journal," gegründet 1896.

XIII. Jahrgang.

Newton, Kansas, Januar 1903.

No. 1.

## Beim Jahreswechsel

giebt sich wohl jeder denkende Mensch ernst und fruchtbaren Gedanken hin, um sich in ihnen und durch sie aufs neue zu sammeln für die Aufgaben und Pflichten, für das Freud und Leid des neuen Zeitabschnittes. Schön und treffend drückt sich Erwin Gros hierüber in seiner „Dorfkanzel“ aus. Sonst achten wir kaum der dahinfliehenden Stunden, meint er, sie gleichen den Tropfen, welche beim Tauwetter vom Dache fallen und, kaum zum Leben geboren, in der Rinne sterben. Wenn aber ein Jahr sich zum Sterben anschickt, wenn um Mitternacht alle Glocken ihre Stimmen erheben, dann kommen die Gedanken gleichsam truppenweise aus der Tiefe der Seele empor und unser Herz gleicht dann einem wilderregten Meer. Es ist sehr töricht, ernste Gedanken und Empfindungen von sich abzuweisen und abzuschütteln. Die glatte Ruhe des Alltags ist noch lange nicht das Segensreichste für uns; ein ernster Mensch wird im Gegenteil gern ernstern Gästen Herberge geben.

Sinnend schweift unser Blick zurück in gewesene Zeiten. In uns lebt ja ein reiches Stück Vergangenheit. Die Sprache, die wir sprechen, unsere Altvordern haben sie gebildet, die Gedanken und Ansichten, welche sie geprägt haben, üben eine große Gewalt über uns aus; auf ihren Sitten beruhen die unsern, unsere Arbeit ist eine Ernte und eine Fortsetzung ihrer Mühe. Wenn wir nur die rechten Augen hätten, den Tropfen zu erkennen, aus dessen Reichtum wir heute schöpfen und den wir ihnen verdanken! Wie dankbar würde ihnen unser Herz entgegen schlagen müssen! Wie wird uns da das Wort so wichtig: „Was wir sind, das sind wir andern schuldig!“

Unser Dank gegen die Gewesenen wird aber naturgemäß ein Dank gegen den, von welchem die Kirche seit Jahrhunderten singt: „Wie Du warst vor aller Zeit, so bleibst Du in Ewigkeit!“ Freilich, seine Wege mit den Seinen sind oft

recht dunkel. Er läßt sie dahin gehen durch Kampf und Arbeit, durch Weinen und Schreien; er ist eben ein weiser Pädagoge, der da wohl sieht, daß unserer Erziehung nicht nur sonnige Zeiten, sondern auch düstere Tage nötig sind. Gottes Wege gehen oft durch tiefe Wasser, aber weil er es ist, der es will, ist es seiner Kinder richtiges Tun, ihm zu vertrauen und ihm zu folgen. „Dennoch,“ bekennt der heilige Psalmsänger, „dennoch bleibe ich stets bei Dir.“

Dieses dennoch ist oft eine schwere Sache. Wie oft möchten wir über Gottes Weltregierung den Kopf schütteln! Aber gleichen ihre Linien und Fäden nicht den tausend und aber tausend Telephondrähten einer großen Stadt? Sie scheinen ein unentwirrbares Durcheinander und doch sind sie alle planvoll gelegt, laufen an einer Stelle zusammen und werden von einer Stelle aus alle weise überwacht. Von einer Stelle aus wird ihr wohl durchdachter Plan verstanden. So müssen auch die verschlungenen Wege Gottes nur von einem Punkt aus ihre Lösung und Erklärung erhalten. Dieser Punkt ist Jesus Christus. Wer ihn ergriffen hat und ihm dient, für den hat die Vergangenheit Verständnis, dem bietet die Gegenwart einen reichen Tisch, dem ist die Zukunft eine weite Fernsicht, wo Abendrot und Morgenrot in einander übergehen und einen Tag ohne Ende ankündigen.

w.

## Ueber jüdischen Fanatismus

findet der Leser der Biographie des 1905 in Odessa im südlichen Rußland heimgegangenen Pastors, Rudolf Hermann Gurland, Veranlassung, sich manchen wehmütigen, ja wahrhaft erschütternden Zug zu notieren. Gurland war ein Proselyt, war als der Sohn eines jüdischen Rabbiners aufgewachsen und selbst zu dieser hohen Ehrenstellung unter seinem Volk erzogen und gebildet worden. Nach schweren, innern Kämpfen hat er dann in seinen reifern Jahren mit dem Judentum gebrochen und im Christen-

mmen. Das für etwa 40 ampfheizung, ne Turnhalle esaal, Musik- andere moder- en und neue- Beheizungs- as verwendet en viel Geld ich auch noch

n diesem Büch- herten Punkten

nde in Südrüß- ie Form: Briefe, r Jugendfreund e ihn um Beleh- ne sehr gut ge- ie Belehrungen gen, jeder Jüng- e ihren Lebens- und ihnen ans fasser ab, daß er rum ist auch das tiefseligis — so tereffant, wollt fispornend. Au end und Gottes or doch auch mit Schätze der ein- ratur für seinen ch in seinen Be- hr junger Leute er Heiratsfragen t der Autor ein selbst gläubigen Gebiet noch not is sein, und auch a abfallen.“

rer von Bethel

ton, Kans.

tum den Frieden seiner Seele und im christlichen Predigerberuf die Aufgabe seines Lebens gefunden. Wie das so bei ihm gekommen ist, davon berichtet seine im vorigen Jahre bei Bertelsmann in Gütersloh erschienene Biographie: „In zwei Welten“ die betreffenden Ereignisse und Vorgänge, Erfahrungen und Erlebnisse in wahrhaft ergreifender Weise. Vieles davon wird in den eigenen Aufzeichnungen Gurlands, seinen Briefen und Tagebuchblättern, dargeboten, was dem Buche eine besondere Frische und Anziehungskraft verleiht. Wer über das Judentum unserer Tage, insonderheit über seinen ihm innewohnenden Haß gegen das Christentum Genaueres und Zuverlässiges erfahren will, der wird hier viel wertvolles Material finden. Mit welcher einem wahrhaft entsetzlichen Fanatismus der orthodoxe Jude der Gegenwart an seiner Religion hängt, das mögen zwei Beispiele aus dem Buche illustrieren.

Gurlands Vater war im Schooße der römischen Kirche erzogen worden, hatte aber infolge der vielen Greuel, welche hier im Namen der Religion verübt wurden, eine tiefe Abneigung gegen das Christentum überhaupt in seinem Herzen aufkommen lassen. Zunächst einmal zu keiner Religion zu gehören, war sein Standpunkt geworden; doch wollte er die verschiedenen Konfessionen kennen lernen. In Holland besuchte er die Universität, faßte aber schon als Student eine herzliche Neigung zu einer jungen Jüdin und als diese seine Liebe erwiderte, heiratete er sie. Nach einem Jahre schenkte sie ihm ein Töchterchen, aber alles häusliche Glück vermochte ihn nicht zu befriedigen; ein tiefer Durst nach Wahrheit wohnete in seine Seele. Er war empfänglich für die anziehende Seite irgend einer religiösen Richtung. Er machte die Bekanntschaft eines liebenswürdigen, jungen Jesuiten, der ihm seinen Glauben in den glühendsten Farben anpries, so daß sich Gurland für denselben in besonderer Weise zu interessieren begann. Ehe er jedoch einen entscheidenden Schritt tat, wollte er an andern Universitäten noch studieren, um vielleicht sonstwo, von keiner Seite irgendwie beeinflusst, die Wahrheit zu finden. Ehe er abreiste, legte er seinem Freunde sein junges Weib und sein Kind ans Herz, bat ihn, sich beider anzunehmen, ließ sich von demselben aber das feste

Versprechen geben, das weiche Herz seiner Frau nie zu einem Übertritt in die christliche Kirche zu bewegen. Als er nach langer Fahrt heimkehrte, machte er jedoch die Entdeckung, daß sein Freund ihn hintergangen, die unerfahrene Frau für seine Ansichten gewonnen und sie und sein Kind bereits getauft hatte.

Alle Leidenschaften seines jähornigen Gemüts erwachten, ein furchtbarer Wutausbruch erfolgte; — er flüchte dem Freunde, er verließ sein junges, liebendes Weib und sein einziges Kind; er raffte sein Hab und Gut zusammen und floh davon, weit weg, um sich in die tiefste Einsamkeit zu vergraben. Nichts sollte ihn mehr an sein früheres Leben erinnern, nie wollte er die Namen der Seinen mehr hören, nie sollten sie ihn wiederfinden können. Er kam bis nach Rußland; sein Haß gegen das Christentum machte ihm die Juden anziehend, er trat zu ihnen über, ergab sich ihrem streng orthodoxen Kultus, nahm dem Namen Gurland an, welcher hebräisch „Fremdling im Lande“ bedeutet, er studierte den Talmud mit solchem Eifer, daß ihn die Judenthätigkeit des Ortes zu ihrem Rabbiner wählte. Aus einer alten Levitenfamilie nahm er hier ein Weib und sie schenkte ihm mehrere Kinder. Seine junge Frau in Holland weckte bald dahin, ihr Töchterlein wurde von reichen Holländern adoptiert. Als diese herangewachsen war, lebte eine große Sehnsucht nach ihrem Vater in ihrer Seele. Sie war reich und vermochte eingehende Nachforschungen über ihn anzustellen. Sie erfuhr, daß er in Wilna als Rabbiner lebe; sie reiste hin, um womöglich ihn zu sehen und mit ihm zu sprechen. Aber Gurland blieb unbittlich; für ihn existierte sein Kind jener Tage nicht mehr. Seine Frau war weicher; sie richtete es ohne Gurlands Wissen so ein, daß ihn das arme Mädchen von einem Nebenzimmer aus sehen konnte; ebenso durfte sie ihren Halbbruder, den kleinen Rudolf, umarmen. Sie tat es unter vielen Tränen, dann reiste sie zurück nach Holland, wo sie bald darauf gebrochenen Herzens ins Grab sank.

In ähnlich fanatischer Weise behandelte der Rabbiner Gurland seinen Sohn. Er hatte eine geheime Furcht, derselbe würde noch einmal ein Goy (Heide, d. h. Christ) werden. Jede Woche ließ er mehrere Rabbiner und fromme Juden

ins Haus kommen, welche über dem Haupte des Knaben den Gott der Patriarchen anrufen mußten, damit er ja dem Glauben der Väter treu bleibe. Er leitete seinen Unterricht selbst, um ihn zu einem Rabbiner heranzubilden. Dann ließ er ihn vom 11. bis zum 16. Jahre eine höhere Talmudschule besuchen, wo dieser wie Paulus sich bemühte, durch Wertgerechtigkeit das Heil seiner Seele sich zu verschaffen. Aber sein Herz blieb ungestillt. Die Lehren des Talmud widerten ihn an; er sehnte sich nach anderen Quellen geistiger Nahrung und begann heimlich mit einem Freunde die russische Sprache zu treiben. Der Freund brachte ihm eines Tages ein russisches Büchlein mit biblischen Bildern; es enthielt auch das Bild des gekreuzigten Christus. Es erregte und erschütterte sein Innerstes aufs tiefste. Von Kindheit an hatte er für den Namen Jesus ein besonderes Interesse empfunden. Die grauenhaften Sagen, welche ihm die Großmutter und Kindsmagd über diesen: „Wunderthäter, Zauberer, teuflischen Verfälscher,“ wie es hieß, gleichsam schon in die Wiege gelegt hatten, wollten bei ihm gar nicht so recht haften. Nun hatte er sein Bild vor sich, aber es war nicht sein Eigentum, das Buch war geliehen. Er beschloß, das Blatt für sich zu kopieren. Er fand einen Versteckwinkel unter dem Dach, eine alte Häringstone diente ihm als Schreibtisch; um 10 Uhr morgens begann er, vertiefte sich aber derart in seine Arbeit, daß er Essen und Trinken darüber vergaß und man ihn überall ängstlich suchte. Plötzlich stand sein Vater hinter ihm, schaute auf das Christusbild und — nie, erzählt der Sohn — nie sah ich eine ähnliche Wut. Sein Gesicht glühte, seine Stimme schwankte, er zitterte an allen Gliedern und knirschend rief er: „O Klöppe, Klöppe!“ d. h. talmudisch: „Teufel, Dämon;“ dann faßte er mich an den Haaren, schleuderte mich mit aller Kraft zu Boden, trat mich mit den Füßen, warf mich die Bodentreppe hinunter, so daß ich mit der Stirn schwer auf eine Kante schlug und das Bewußtsein verlor. Als ich am dritten Tage ins Bewußtsein zurückkehrte, befand ich mich im Bett, mein linkes Auge mit einem Pflaster fest verklebt und am ganzen Leibe fühlte ich große Schmerzen. Längere Zeit durfte er seinen Vater nicht sehen. Aber das Bild

des gekreuzigten Heilandes, für den er damals, obschon er noch wenig von ihm wußte, leiden durfte, hat er nie mehr aus seinem Herzen hinauszreißen können. w.

### Ueber Frauenarbeit und Frauenwert

hat im vorigen Jahr in Berlin an einem Teesabend eine Gräfin Gröben einige recht interessante und treffende Worte gesprochen, welche es wohl verdienen, von allen solchen erwogen zu werden, die diesem Gegenstand einige Aufmerksamkeit schenken. Sie sagte da unter anderem: Es geht ein besonderes Rütteln am Althergebrachten durch unsere Zeit; vielem, was sonst feststand, scheint man den Boden entziehen zu wollen; in neuer Form wird die Frage lebendig: „Sollte Gott gesagt haben?“ Welches ist das Gesetz, dem ich mich fügen soll? Der Geist aus der Tiefe macht sich geltend, darum ist es unrichtig, zu schlafen, wenn sich der Sturm erhebt, auch für die christliche Frau ist es hohe Zeit, zu erwachen.

Das, was wir heute in der Frauenwelt erleben, mahnt uns zur Buße und Umkehr auf gefährlichem Wege; denn wir sind alle mitverantwortlich. Die Wertschätzung der Frau hat verschiedene Stufen durchgemacht; auf der rohesten, aber noch nicht niedrigsten, galt sie als Lasttier, dann wurde sie Puppe, Spielzeug. Die Frau als Verfälscherin steht mit schwerer Schuld beladen vor uns; sie rührt in vielen Fällen von beiden Seiten her. Das ist für uns Deutsche besonders beschämend, denn die alten Germanen hielten die Ehe hoch und heilig. Um dem Manne gegenüber die rechte Stellung zu gewinnen, muß sie denken und arbeiten, wenn auch anders als früher. Sie hat nicht mehr wie früher, für das Haus zu spinnen und zu weben; aber einen Beruf hat sie doch. Sie hat sich Herders Wort zu merken: „Dein Wesen sei dein Beruf; was keiner als du tun kannst, das tu.“ Das Mädchen, welches einem Mann am besten gefällt, wird oft nicht die beste Frau. Sie versteht es nicht, ihren Beruf zu packen. Wie oft sehen wir es, daß der weiblichen Jugend Bescheidenheit, kindlicher Sinn, Freude am Guten und Schönen, fehlt, das Heiligthum der Liebe muß ihr erhalten werden; es darf nicht untergehen in Vergnügens- und Gefallsucht.

Eine echte Frau wird nie nur für sich sorgen. Mütterlich und priesterlich wird ihr eigenstes Lebenswerk Opfer sein. Das unterscheidet sie von der Männerwelt. Mütterlich sind noch lange nicht die Frauen, welche eigene Kinder haben. Aber diese Gaben müssen auch ausgebildet werden. Daß man mit den Frauen auf gewissen Arbeitsgebieten strenger ins Gericht geht, als mit den Männern, ist ihnen eine Ehre. Auf allen Gebieten können sie Handlangerdienste tun; besonders aber auf dem sittlichen geht es ohne sie nicht. Wir Frauen müssen helfen, dienen, retten lernen nach dem Vorbilde dessen, der auch uns gerettet hat.

w.

### „Die Bücher wurden aufgetan.“

Offenb. 20, 12.

Was für Bücher sind das? Es sind, lieber Freund, meine und deine Tagebücher. Du wirst mir vielleicht antworten, daß du kein Tagebuch führst und auch sonst noch keine Bücher geschrieben hast. Doch die Antwort läßt die Bibel dir nicht gelten, und dein Gewissen auch nicht; denn ein Buch schreibt jeder Mensch, und zwar ein solches, das wert ist gelesen zu werden von dir selbst, und hoffentlich auch von andern; denn nach diesem Buche wirst du gerichtet werden, wenn es fertig ist. Zwar ist dieses nicht das einzige Buch, das einmal für oder gegen dich zeugen wird, (denn es gibt auch ein „anderes Buch, das Buch des Lebens“) aber mitreden wird es auch dereinst am jüngsten Tage.

Beim Eintritt in ein neues Jahr ist es ja nicht schwer, bei so einem Bilde etwas stille zu stehen und Selbstbetrachtungen dabei anzustellen. Werden doch bei der Jahreswende alle andern Tagebücher und Rechnungsbücher etwas sorgfältiger durchgesehen als gewöhnlich und zu einem gewissen Abschluß gebracht. Wievielmehr sollte dieses mit dem permanenten und eigentlichen Hauptbuch geschehen! Wer nicht ganz stumpf und gedankenlos ist, der kann kaum anders als etwas blättern in diesem Buch (d. h. rückwärts blättern, denn vorwärts ist noch alles leer) und, wenn nötig, es revidieren, solange es noch nicht geschlossen ist, denn niemand weiß, wann dieses von Gottes Hand geschehen wird. Ist es erst einmal geschlossen, so ist das Ausbessern, Nachfüllen oder auch das Weiterschreiben nicht mehr

möglich. Selbst ehe es ganz fertig ist, gilt für das Geschriebene das ernste Wort:

„Keine jener Stunden,  
Die jemals dir entschwinden,  
Ja selbst kein Augenblick  
Kehrt jemals dir zurück:  
Drum brauche die Zeit!“

Eine schöne und eindrucksvolle Anwendung dieses Bildes findet sich in dem berühmten Jubiläumsgedicht „Morituri Salutamus“ von H. W. Longfellow, das er i. J. 1875 seiner i. J. 1825 graduierten Klasse widmete.

In deutscher Uebersetzung lautet der betreffende Passus etwa so—freilich viel schöner und kräftiger im Original:

„Die 50 Jahre, ach! seit wir uns hier  
Das letzte Mal gesehen, scheinen mir  
Gleich 50 Bänden—jedes Jahr ein Band,  
Gebunden von der Zeit mit schneller Hand,  
Geschrieben von uns selbst und angefüllt  
Mit unserm eignen, wahren Lebensbild.  
Und o! wie tragi-komisch sieht es aus,  
Ich selbst werd' weder froh noch klug daraus.  
Wie wechselt miteinander Freud und Leid,  
Entzückung gestern, und Verzweiflung heut  
Wie manches schwarzbelleckte, bunte Blatt  
Doch so ein Tagebuch des Lebens hat!  
Und doch auch wieder schöne, reine Schrift,  
Geschrieben und gemalt mit Himmelsstift.  
Welch engelschöne Bilder sind dabei,  
So ganz von Staub und Tränenflecken frei.  
O wären nur die Tintenflecke nicht,  
Die Bücher scheuten nicht das ew'ge Licht.  
Doch, wer darf öffnen den geschloss'nen Band,  
Der aufgehoben wird von Gottes Hand?  
Nicht ich—nur der, der ihn hat weggestellt  
Und mir zuruft aus jener oberen Welt:  
O Mensch, was du geschrieben hast, das bleibt,  
Diemeil kein Mensch sein Buch zweimal beschreibt.  
Und nichts macht das Geschrieb'ne ungescheh'n;  
Selbst das, was durchgestrichen, bleibt ja steh'n;  
Die unbeschriebnen Blätter sind noch dein—  
Bedenke drum: was schreibst du noch hinein?“

Ja, stille zu stehen und zu bedenken, dazu treibt es uns, ehe wir weiter schreiben und einen neuen Band beginnen. Denn nicht nur unfertig wegen ist dieses nötig, sondern auch unseres Nächsten wegen, der ja auch so oft Gelegenheit hat, in unserm Buch zu lesen und daraus zu lernen sowohl Gutes wie Böses. Ein Menschenkenner sagt: „Die Welt liest die Christen mehr als die Bibel.“ Welch ein wichtiges Buch muß das sein, das da bleibt bis an den jüngsten Tag, um dann aufgetan zu werden!

P. H. R.

† Peter Balzer. †

Ältester der Alexanderwohl-Gemeinde in Kansas, Präsident der Missionsbehörde der Allgemeinen Konferenz der Mennoniten von Nordamerika, Vorsitz der Komites für Diakonie in der Westlichen Distriktskonferenz, Präses der Bethesda Hospitalgesellschaft zu Giffel, Kansas, Mitglied der Bethel College Korporation, emeritierter Schullehrer und aktiver Mitarbeiter in verschiedenen andern Gemeinde- und Gemeinschaftsbestrebungen.

Das war eine erschütternde Nachricht, als es hieß, Br. Peter Balzer sei vom Schläge getroffen worden und liege hilflos darnieder. Da dieser Schlaganfall nicht der erste war, den Br. Balzer erlitt, so war ja Ursache zu ernstern Befürchtungen um sein Leben vorhanden und nur zu schnell ist das Befürchtete eingetroffen. Am fünften Tage nach dieser letzten Erkrankung trat schon das Ende ein. Ein arbeitsreiches Leben ist damit zu einem jähen Abschluß gekommen und eine tiefempfundene Lücke ist nicht nur im engeren Familien- und Gemeindegewebe, sondern auch im weiteren Bereiche der Mennonitengemeinschaft von Nordamerika entstanden. An dem Verstorbenen hat die Missionsbehörde der allgemeinen Konferenz ihren umsichtigen Präsidenten, die Westliche Distriktskonferenz den ersten Vorsitz ihres Komites für Diakonie, die Alexanderwohl-Gemeinde ihren beliebten Ältesten, die Bethesda Hospitalgesellschaft ihren fleißigen Präses und die Bethel College Korporation ein einflussreiches Mitglied verloren. Selbst kinderlos war der Verstorbene doch durch das Eingehen einer zweiten Ehe mit der Witwe des früher schon verstorbenen Predigers H. Richter der Stiefvater von dessen hinterlassenen Kinderschar geworden, und hatte sich deren Achtung und Liebe in dem Maße erworben, daß sie mit einer Trauer wie um den rechten Vater seinen Sarg umstanden und ihn zu Grabe trugen.

Wenn eine solche Säule in der Gemeinde und Gemeinschaft plötzlich bricht, da müssen dem nachdenkenden Beobachter doch gar mancherlei Erwägungen kommen, und das Gebet Moses, des Mannes Gottes, gewinnt an Umfang und Bedeutung, wenn er spricht: „Lehre uns bedenken, daß wir sterben müssen, auf daß wir klug werden.“ Auf ein Leben, das köstlich war, weil's Mühe und Arbeit gewesen, schaute betend der

Mann Gottes zurück, und wünschte sich ein aus reichendes Maß von Lebensweisheit, und im Angesichte seines Feierabends erbat er sich die rechte Sterbensklugheit. An Mühe und Arbeit hat's ja auch dem I. Br. Balzer während seiner Lebzeiten nicht gefehlt, und von dem Köstlichen des Lebens, das Mühe und Arbeit geben können, ward ihm ein gutes Maß zu teil. Daß es ihm aber auch an Sterbensklugheit nicht gemangelt, können diejenigen am besten bezeugen, die sein Kranken- und Sterbelager umstehen durften. Aber bei aller Anerkennung des Reichtums der Mühe und Arbeit im Leben des Verstorbenen und anderer Arbeiter im Reiche Gottes, die gleich ihm dahingesunken sind, ehe sie die Altersgrenze erreicht haben, welche der Mann Gottes in seinen Sterbensgedanken mit den Worten bezeichnet: „Unser Leben währet siebenzig Jahre, und wenn es hoch kommt, so sind's achtzig Jahre,“ — kommen unser einem doch auch noch andere Erwägungen, die mitunter auch wohl auf einige Berechtigung Anspruch machen dürften. Zu solchen Erwägungen gehört die keineswegs müßige Frage, ob es nicht manchmal auch eine Überbürdung von Arbeit für solche Knechte im Dienste der Kirche geben kann, welche über eine fast unbegrenzte Dienstbereitschaft und Schaffenswilligkeit zu verfügen scheinen? Daß es körperlich überarbeitete Menschen giebt, die im Alter schwer an den Folgen davon zu tragen haben, wovon sie in ihren jüngeren Jahren sich zu viel aufbürdeten oder aufbürden ließen, wird ja wohl allgemein zugestanden werden. Aber wird im großen und ganzen es auch schon genügend gewürdigt, daß geistige Arbeit, besonders hiezulande, die Lebenskräfte ebenso schnell, und oft noch viel schneller aufreibt, als körperliche Arbeit, und daß es darum auch eine Überbürdung an geistiger Arbeit und Anstrengung geben kann?

Und sollten wir dann bei dem Gebet: Herr, lehre uns bedenken, daß wir sterben müssen, auf daß wir klug werden, nicht auch dem Gedanken Raum geben dürfen: Herr, laß uns auch daran denken, daß unsre und unsrer Arbeiter Kraft eine Endgrenze hat, und daß wir klug genug handeln möchten, damit nicht durch Überbürdung die unvertrauten Arbeitskräfte zu sehr geschwächt, anstatt gestärkt und erhalten werden? G.

## Monatsblätter aus Bethel College.

Herausgegeben vom

Bethel College Direktorium, Newton, Kans.

Redigiert von Rev. David Goerz unter besonderer Mitwirkung von Prof. C. S. Webel.

Subskriptionspreis in Amerika 25 Cents per Jahr in Vorausbezahlung. — Nach Deutschland 1 Mark 50 Pf. Nach Rußland 75 Kopfen, und nach Frankreich 1 Franc 75 Cent.

Alle Bestellungen, Gelder, Korrespondenzen und sonstige Einsendungen, adressiere man an den Redakteur und Geschäftsführer

David Goerz, Newton, Harvey Co., Kans.

Entered December 31, 1902, at the Post Office at Newton, Kans., as second class mail matter, under Act of Congress of March 1879.

### Editorielle Notizen.

— Ein gesegnetes neues Jahr wünscht allen Lesern der Monatsblätter von ganzem Herzen  
Die Redaktion.

— Es freut uns, die Andeutungen in der letzten Nummer über das Erscheinen der Monatsblätter im Jahre 1908 dahin vervollständigen zu können, daß die erste (fünf Seiten umfassende) Abteilung nach wie vor fortbestehen wird. Für etwa drei Seiten oder mehr wird Prof. Webel in derselben Weise wie bisher den Lesestoff liefern, während der übrige Raum mit Artikeln von andern kompetenten Mitarbeitern ausgefüllt werden wird. Auch für die größere zweite (7 Seiten starke) Abteilung sind schon neue Mitarbeiter gewonnen worden und wird es das Bestreben der Redaktion sein, noch mehr Helfer heranzuziehen, so daß der sechste Jahrgang der Monatsblätter seinen Vorgängern an Gediegenheit und Originalität seines Inhaltes nicht nachstehen soll.

— Eine Neujahrsbitte hätten wir an alle lieben Leser der Monatsblätter zu richten, die uns hoffentlich niemand verargen wird. Diese Bitte entspringt aus aufrichtigen Motiven und gipfelt in dem Wunsche, den Monatsblättern aus Bethel College eine noch größere Verbreitung zu geben, als sie jetzt schon haben. Eine solche zu erreichen, können unsere lieben Leser uns helfen, wenn sie gelegentlich hier und da ein gutes Wort für unser Blättchen einlegen, es auch andern freundlich empfehlen und demselben neue Abonnenten zuführen. Um solche Mithilfe in unsren Bestrebungen möchten wir freundlich bitten.

— Unter den verhallenden Klängen einer ernstesten Begräbnisfeier werden diese Zeilen niedergeschrieben, nämlich am Tage der Beerdigung des verstorbenen Ältesten der Alexanderwohl-Gemeinde bei Giffel, Kansas. Die allgemeine Beliebtheit, deren sich der Verstorbene während seiner Lebzeiten erfreut hat, zeigte sich auch in der außergewöhnlich zahlreichen Beteiligung der eigenen, sowie der Nachbargemeinden und Freunde von nah und fern an seinem Leichenbegängnis. Jemand sagte uns, es seien nahe an 500 Fuhrwerke um die Kirche herum zusammengekommen, wonach die Zahl der teilnehmenden Besucher sich auf über 1500 belaufen haben dürfte. Der trauernden Witwe, die in dem Verstorbenen ihren zweiten Gatten zu Grabe gebettet, ihren mittrauernden Kindern, Verwandten und Freunden sprechen wir an dieser Stelle gerne unser herzlichstes Beileid aus.

— Unserem Diakonissenwerke hoffen wir von jetzt ab in den Monatsblättern auch mehr Aufmerksamkeit zuwenden und über die Fortschritte desselben öfter, wie bisher, berichten zu können. Für heute nur die Mitteilung, daß Schwester Katharina Both, die dritte Diakonisse der Bethel Diakonissenstift- und Hospitalgesellschaft, ihren Ausbildungskursus im deutschen Diakonissenhause in Cincinnati, Ohio, nunmehr auch vollendet hat und bereits nach Kansas zurückgekehrt ist. Ihre Dienste stehen also samt denen der Schwestern Frieda Kaufman und Agnes Jaak einstweilen, bis das Diakonissenhaus und Hospital in Newton fertig ist, noch zur Privatpflege solcher Glaubensgeschwistern zur Verfügung, welche ausgebildete Diakonissen zu solchen Zwecken zu engagieren wünschen. Anfragen um die Dienste unsrer Diakonissen können bei denselben direkt oder auch beim Geschäftsführer der genannten Diakonissengesellschaft, David Goerz, Newton, Kansas, gemacht werden.

— Der Bau des Diakonissenhauses und Hospitals zu Newton, Kans., ist seit dem letzten Bericht darüber in den Monatsblättern schon ein gutes Stück seiner Vollenbung näher gekommen. Im halben Dezember waren die Mauern bereits bis ans Dach fertig und bis diese Zeilen die Leser erreichen, vorausgesetzt, das Wetter bleibt günstig, wird auch das



Dach schon vollendet, die Fenster eingesetzt, und alle Außenarbeiten soweit vorgeschritten sein, daß an der innern Einrichtung geschafft werden kann.

— Auch der Bau des neuen Mädchenpensionats bei Bethel College hat in letzter Zeit tüchtige Fortschritte gemacht. Die Steinmauern des ersten Stockwerkes sind ganz fertig und über demselben sind auch die Ziegelmauern des zweiten und dritten Stockwerkes nahezu bis zum Dach complet. Das Bestreben des Baukontraktors ist, auch diesen Bau noch vor Eintritt sehr kalten Winterwetters unter Dach zu bringen; ob solches aber gelingen wird, läßt sich heute, (den 12. Dezember) noch nicht absehen, denn das Winterwetter in Kansas ist bekanntlich so wechselhaft, wie des Geschickes Mächte überhaupt, mit denen nach Schiller sich kein ewiger Bund flechten läßt. — Da kann man also nichts Besseres tun als abwarten und zusehen.

— Wie praktisch doch Frauen sein können, wenn sie sich erst einmal für eine Sache interessieren und erwärmen lassen. Haben da neulich zwei für das Mädchenheim sich interessierende Hausfrauen, die keine tausend Meilen von Bethel College entfernt wohnen, herausgetüftelt, daß mit dem Mädchenpensionat eigentlich doch auch eine Waschküche verbunden sein sollte, wo solche Mädchen, die ebenso sparsam und praktisch gesonnen sind, wie ihre wohlmeinenden, guten Mütter, ihre eigene Wäsche waschen könnten. Und um solchen famosen Gedanken praktischen Nachdruck zu geben, haben sie in weiblicher Bescheidenheit ganz leise durch einen männlichen Vermittler dem allezeit fondgründungsbereiten Geschäftsführer von Bethel College den Puls fühlen lassen, damit er nicht vor Freude über solch Ansinnen in Ohnmacht fallen möchte, wenn ihm zu verstehen gegeben würde, daß schon \$20.00 für einen Waschküchensfond bereit lägen, falls er solch ein Projekt für ausführbar hielte. Alle Achtung vor solchem Zartgefühl der Weiblichkeit, aber noch vielmehr vor dem praktischen Sinn der weiblichen Begründer des allerneuesten Bethel-College-Fonds, des „Waschküchensfonds.“ Bekanntlich ist der Geschäftsführer nicht so nervenschwach, daß er sich durch solch praktisches Anerbieten erschüttern läßt, sondern er hält manches für ausführbar, wofür ängstliche Gemüter noch keinen passenden

Boden entdeckt haben, und so hat er denn auch den lieben Waschküchenfreundinnen sofort Nachricht zugehen lassen, daß er einen guten Platz weiß für eine gute Waschküche, und einen großen Behälter für den zu gründenden Waschküchensfond, in welchem neben den in Aussicht gestellten \$20.00 noch viele andere Gaben und Beiträge den besten Platz und die entsprechendste Verwendung finden können. Also das Projekt ist gut, eines praktischen Hausfrauen sinnes ganz würdig und der kräftigen, weitem Unterstützung vollkommen wert. Mit herzlichem Dank und freundlicher Anerkennung notieren wir uns die in Aussicht gestellte Erstlingsgabe für den von Frauen gegründeten Waschküchensfond. Wir freuen uns solcher Frauenhilfe von ganzem Herzen und schätzen sie sehr hoch. Ein nachahmenswertes Beispiel ist mit der Gründung dieses neuen Fonds gegeben. Wer folgt diesem schönen Beispiele? Wer ist der nächste Geber oder Geberin?

— Pred. J. A. Sprunger, der ja vielen unserer Leser durch seine absonderliche Wirksamkeit in und außerhalb mennonitischer Kreise bekannt ist, hat an seinem letzten Wohnorte in Birmingham, Ohio, vor nicht langer Zeit zurück einen Schlaganfall erlitten, durch welchen die rechte Seite seines Körpers und die linke Hälfte des Kopfes gelähmt worden ist. Er soll nach diesem Anfall sich aber noch so viel erholt haben, daß er etwas sprechen konnte.

— Ein dankenswertes Vermächtnis im Betrage von \$236.70 durften wir kürzlich für Bethel College in Empfang nehmen aus dem Nachlasse der verstorbenen Geschwister Jacob Eng von Elbing, Kansas. Ein Legat von gleichem Betrage hatte genanntes Ehepaar ausgesetzt für unser Diakonissenwerk, resp. das Diakonissenhaus zu Newton, Kans. Die Empfangbescheinigungen dieser beiden willkommenen Vermächtnisse wurden schon in der vorigen Nummer dieses Blattes veröffentlicht.

#### Worte freundlicher Anerkennung

sind ja zuweilen auch wie goldene Äpfel auf silbernen Schalen, besonders wenn sie nicht leere Schmeicheleien sind, sondern aus laudern Motiven hervorgehen, von urteilsfähigen Personen ausgesprochen werden und einer Sache gelten, die auf allgemeines Interesse Anspruch er-

heben darf. In diesem Sinne haben wir die Worte aufgefaßt, in welchen unser werter Kollege von dem in Lehig, Kansas, erscheinenden „Echo“ die Eindrücke in ungeschminkter Weise wiedergibt, welche er bei seinem kürzlichen Besuch in Bethel College empfangen hat. Es hat uns lebhaft interessirt, wahrnehmen zu dürfen, mit welchen Augen andere Leute, die sich eines unbefangenen Urtheils befleißigen, unsere Schulbestrebungen ansehen, und anderen Freunden unseres Werkes mag es ebenso gehen, deshalb erlauben wir uns, einige kurze Auszüge aus dem „Echo“ zu bringen.

Das Kosthaus bei Bethel College hat der willkommene Besucher zuerst betreten und hat darüber folgendes zu sagen: „Der ehrbare Hausvater machte sofort einen guten Eindruck auf uns. Sein Benehmen war zutrauenerweckend. Das College hat Glück gehabt, solche Hauskellern zu bekommen. Bei unserem Eintritt in das Haus (der Editor des „Echo“ hatte nämlich einen Begleiter bei sich) stand die aus der Halle in den Speisesaal führende Thüre weit offen und wir sahen in demselben vier lange mit glänzendem Geschirr beladenen Tische, die einen ganz appetitlichen Einblick darboten. Es war Samstag Abend und wir folgten gerne der Einladung der Hauskellern, über Nacht dort zu bleiben. Da Sonntags immer einige Studenten fehlen, so war Raum für uns vorhanden. Nach der Nachtruhe läuteten um 7 Uhr morgens die elektrischen Glocken zum Frühstück. Aus den verschiedenen Nebengebäuden kamen die Studenten herbei. Als alle (um die Tische im Speisesaal) Platz genommen hatten, gab der Hausvater ein Signal und jeder Anwesende bengte sich mit gefalteten Händen. Dann forderte der Hausvater einen der Studenten auf, das Tischgebet zu halten. Dasselbe geschah nach Beendigung der Mahlzeit. Die Kost war so, wie man das von zu Hause aus gewöhnt ist, genug von allem, und viel besser, als in den gewöhnlichen Hotels der Stadt. Nach Frühstück gehen am Sonntagmorgen die Studenten sofort zur Andachtshalle im College-Gebäude. Wir gingen mit. Ein Student leitete die Morgenandacht. Er gab ein Lied aus, las einen Schriftabschnitt und betete. Aber damit war die Morgenandacht noch lange nicht beendigt. Über das, was jetzt folgte, staunten wir. Da wurde

abwechselnd gesungen und gebetet. Die Gebete kamen freiwillig und von Herzensgrund. Wir befanden uns in einer echten Gebetsversammlung. Klar und verständlich wurde gebetet, so daß ein jeder es hören konnte. Von Studenten glaubt man gewöhnlich, daß sie eingebildet seien, daher war es uns sehr überraschend, in dieser Hochschule solche kindliche Übung zu finden. Solcher Einfluß ist segensbringend. Die Gebete wurden nicht in die Länge gezogen, sie waren verständlich, zusammenhängend und ohne Wiederholungen. Die Gewandtheit der Betenden im Ausdrücken der Gefühle erregte unsere Bewunderung.“

Auch dem Unterricht in der Sonntagschule und dem Vormittagsgottesdienst in der Kapelle wohnte unser Gewährsmann bei und läßt sich darüber in folgender Weise aus: „Die Sonntagschule wurde von Prof. Haurly geleitet. Ein Student spielte auf dem Piano die Begleitung zu den Liedern. Nach Verlesung der Lektion verteilten sich die Klassen in besondere Zimmer. Wir blieben in der Bibelklasse (in der Kapelle). Wo immer Gottes Wort verhandelt wird, da befeelt einen ein heheres Gefühl. Um halb 11 Uhr beginnt (in der Regel) der Gottesdienst. Prof. Wedel hatte an diesem Sonntage zu predigen. Er ließ zum Beginn das Lied singen: „Ich will's wagen etc. Ein kräftiger Gesang war es, den Prof. Hirschler mit der (großen) Orgel begleitete. Eine löbliche Eigenschaft der Mennoniten ist, daß sie an alten Liedern festhalten. Die Kapelle war gedrängt voll. Wie man sagte, hatten sich viele aus der Stadt betheiliget. Zum Abend lud Rev. David Goerz ein, wer sich für Indien interessiere, möge kommen, da ein Vortrag über Indien gebracht werden würde. Diesen Vortrag wollte ich auch hören. Die Kapelle im College-Gebäude füllte sich auch Abends. Indien war mir bisher gleichgültig. In meiner Vorstellung war es ein dürres, heißes Land, von vielen faulen und törichten Menschen bewohnt, die lieber verhungerten, als daß sie sich etwas mehr rührten und dahingingen, wo mehr Brod im Lande ist. Der Vortrag enthüllte mir manches neue. Er soll später fortgesetzt werden. Was ich hörte, bot des Interessanten viel. Die Studenten haben hier doch eine beneidenswerte Gelegenheit. Die Bethel College Studenten können sich glück-

Die Gebete  
rund. Wir  
etsversamm-  
gebetet, so  
n Studenten  
ebildet seien,  
ad, in dieser  
finden. Sol-  
Gebete wur-  
le waren ver-  
ohne Wieder-  
Betenden im  
ere Bewunde-  
  
Sonntagschule  
n der Kapelle  
und läßt sich  
„Die Sonn-  
geleitet. Ein  
ie Begleitung  
y der Lektion  
dere Zimmer.  
der Kapelle).  
t wird, da be-  
n halb 11 Uhr  
ienst. Prof.  
zu predigen.  
n: „Ich will's  
war es, den  
Orgel beglei-  
r Mennoniten  
halten. Die  
man sagte, hat-  
heiligt. Zum  
wer sich für  
da ein Vor-  
würde. Diesen  
Kapelle im Col-  
s. Indien war  
er Vorstellung  
von vielen fan-  
gut, die lieber  
s mehr rührten  
o im Lande ist.  
hes neue. Er  
Was ich hörte,  
Studenten ha-  
te Gelegenheit.  
nnen sich glück-

lich schätzen für das Vorrecht, das sie in dieser Schule genießen.“

Auch für den Geschäftsführer von Bethel College und Redakteur der Monatsblätter hat der Editor des „Echo“ ein freundliches Wort, das wir aber aus gerechtfertigter Bescheidenheit hier schon nicht wiederholen wollen.

**Eindrücke von einem kurzen Besuche bei dem „Roten Manne“ und seinen Nachbarn.**

„Wer auf Reisen gewesen ist, kann viel erzählen,“ sagt man, aber es ist nicht immer weise, daß man dann gleich viel erzählt, denn schon mancher hat recht viel erzählt, was weder er noch sonst jemand gesehen hat, weil es überhaupt nicht da war. Man hat schon oft gegen andere gesündigt, indem man sich ein Urteil über ihren Charakter oder ihre Arbeit erlaubte, nachdem man sie nur sehr kurze Zeit gesehen hatte. Wir merken uns diese traurige Tatsache dieses Mal in besonderer Weise, weil wir auch etwas von der Missionsarbeit unter den Indianern sagen wollen. Aber was hat denn die Sünde des falschen Urteils mit der Missionsarbeit zu tun? fragt jemand. Sehr viel, lieber Freund. Es sollte nicht so sein aber es ist dennoch Tatsache, daß viele Leute in unserem sogen. Christenlande wenig wissen über Missionare und Missionsarbeit außer, was sie von solchen gehört haben, die nur flüchtig oder gar nicht untersucht haben, die aber schreiben sollen oder wollen und deshalb positive Behauptungen aufstellen.

Wir wollen uns darum diesmal mit Eindrücken begnügen und hoffen, daß dieselben zur genaueren Untersuchung anspornen mögen.

Wenn man von Kansas aus zuerst nach Cantonment will, so kann man das wohl am schnellsten, wenn man von Wichita aus auf der Orient Bahn direkt nach Canton, Oka., fährt. Die außerordentliche Freundlichkeit der Bedienten auf dieser Bahn war uns auffallend, aber der Zug ist ein sehr schwankendes Gefährt und man ist froh, wenn die 146 Meilen zurückgelegt sind, ohne daß man das Befürchtete aber Unge- wünschte erfahren hat.

Die sechs Meilen von Canton nach Cantonment sind bald zurückgelegt. Wenn man auch müde und etwas angegriffen von der Reise an-

kommt, so vergißt man doch seine Reifestrapazen bald, nachdem Geschwister Pelters einem in ihr Heim aufgenommen haben. So ein herzliches Willkommen, wie wir bei unsern Missionaren bekommen haben, macht einen guten und bleibenden Eindruck, besonders weil es so ungewungen ist.

Indianer hatten wir schon früher gesehen, aber ihrem Gottesdienste hatten wir noch nicht beigewohnt. Am Sonntag den 10. November wurde uns auch diese Gelegenheit geboten. Es war kalt und die meisten Indianer waren wegen ihrer Arbeit u. s. w. während jener Zeit ziemlich weit von der Kapelle entfernt. Dennoch kamen eine schöne Anzahl, um dem Gottesdienste beizuwohnen. Sehr pünktlich waren die Indianer an jenem Morgen nicht, sind es vielleicht auch sonst nicht, aber wie viele weiße Kirchengänger schleppen sich leider in bezug auf diesen Punkt mit einem sehr schweren „Balken in ihrem Auge“! So weit wir gesehen haben, beträgt sich der Indianer in der Kirche so, als ob er sich auch wirklich in einem Hause Gottes befände. Hoffentlich verliert er seine achtungsvolle Stellung gegen das Heilige nicht durch seinen Umgang mit denen, die ihn immer mehr umgeben und zum großen Teil verdrängen.

In der Kapelle trafen wir auch Schwester Kinsinger und Schwester Williams. Dieselben wohnen jetzt nicht weit von Geschwister Pelters in einem Hause, welches die Missionsbehörde kürzlich für sie bauen ließ. Auch in diesem Heim haben wir Erfahrungen gemacht, die wir nicht bald vergessen werden und die uns Mut machen in bezug auf unsere Missionsarbeit. Wer noch an dem alten Irrtum leidet, daß nur ungebildete Leute oder solche, die sonst nichts fertig bringen können, in der Missionsarbeit im allgemeinen zu finden sind, der soll sich einmal informieren durch einen Besuch bei den Geschwistern bei Cantonment.

Abends war Gottesdienst mit den Indianer-Kindern in der Regierungsschule. Dieser wird von den Schwestern Kinsinger und Williams geleitet. Die Regierungsbeamten besuchen denselben auch fleißig und scheinen die Arbeit unserer Geschwister zu respektieren, obwohl viele von ihnen selber nicht Christen sind. Der letztere Umstand ist zu bedauern, denn christliche Regierungsbeamte könnten den Missionaren die Arbeit

sehr erleichtern und viel mit dazu beitragen, daß die Christianisierung der Indianer sehr viel leichter erstrebt werden könnte.—Wäre da nicht vielleicht für manche unserer jungen Leute eine Gelegenheit, ihre Gaben im Interesse der Mission zu verwerten, indem sie sich von der Regierung anstellen ließen?

Von Cantonment ging's zu Geschwister Funk's, die jetzt auf der entgegengesetzten Seite von Canton wohnen. Auch hier wurden wir sehr freundlich aufgenommen. Das neue Haus war noch nicht fertig, was bei dem kalten Winde für die Geschwister unangenehm sein mußte. Gerne wären wir mit dem Kauf der Dinge auf dieser Station unter den Arapahoen auch besser bekannt geworden, wenn aber der Winter vor der Tür ist und das Haus noch unvollendet da steht, dann sind andere Dinge nötiger, als lange Besprechungen über die Arbeit, die sonst die Hauptsache ist. Daß bei dieser Gelegenheit alte Erinnerungen aus der Schulzeit in Bethel College hervorgerufen wurden, ist leicht erklärlich, denn wenn man mit andern dieselbe Schule besucht hat, so fühlt man sich mit ihnen verbunden, wenn man auch nicht zur selben Zeit dort war. Die Kapelle, welche Bruder Funk in seiner Arbeit braucht, stand noch bei Cantonment, sollte aber auch bald die Reise nach ihrem neuen Heim antreten, so plante man wenigstens damals. Wenn alle diese Einrichtungen fertig sein werden, so sollte es sich vorteilhafter arbeiten lassen.

Clinton war das nächste Reiseziel. Da warteten unserer nicht nur Mitstudenten, sondern auch einer der acht, die in 1900 in Bethel College graduierten, nämlich Bruder J. B. Ebiger. Hier wurden wir in einem Anbau an den Stall bewirtet und schliefen in der Kapelle. So etwas erlebt man auch nicht jeden Tag, aber wenn die verheerende Feuersbrunst das Heim geraubt, der bietet, was er hat, und Geschwister Ebigers verstehen es, es einem so zu bieten, daß man nichts vermisst. Auch hier war man so mit Bauen beschäftigt, daß das Besuchen nicht sehr geeignet war, wenigstens nicht für den Zweck, den wir im Auge hatten. Bruder Ebiger konnte uns deshalb von seiner Arbeit wenig mehr als seinen Enthusiasmus für dieselbe zeigen. Dieser läßt einem aber auf gute Arbeit hoffen, sobald dieselbe zur Tagesordnung gemacht werden kann. Diese Station ist nicht weit von der Stadt Clin-

ton entfernt. Das ist für den Missionar in mancher Hinsicht ein großer Vorteil. Wenn man aber an die Nachbarn denkt, die dieser Umstand dem Indianer bringt, so fragt man sich, ob die Civilisation(?) am Ende vielleicht doch zu nahe an die Missionsstationen heran kommen kann.

Von Clinton ist es nicht weit nach Weatherford, wo David G. Harter, der Präsident der Bethel College Klasse von 1900, wohnt. Den wollten wir doch auch besuchen, wenn er auch nicht einer der Missionare ist. Seit wir ihn gekannt haben, ist er immer ein sehr beschäftigter Mann gewesen, darum wunderte es uns auch nicht, daß man uns sagte, „der hat alle Hände voll.“ So fanden wir es auch. Dr. Harter ist Landpostträger, Farmer und nimmt nebenbei noch regelmäßigen Unterricht in der Normalschule in Weatherford. Es interessierte uns sehr, diese Normalschule zu besuchen. Es scheint, man tut dort gründliche Arbeit. Wir wohnten zwei Klassen und der Andacht bei. Lesere dauert eine halbe Stunde und war für uns wertvoll. Der erste Teil der Zeit wird ungefähr so zugebracht, wie in Bethel College und in andern Schulen auch, und der letzte Teil wird für eine Ansprache verwendet. Gewöhnlich hält ein Lehrer im Laufe einer Woche fünf Ansprachen nach einander d. h. jeder hat seine Woche, in welcher er Ansprachen hält. Die Themata, die da verhandelt werden, sind sehr verschieden. Jeder Redner hat das Recht, selbst zu wählen und spricht dann gewöhnlich über etwas, das in sein Fach schlägt. Als wir dort waren, war die Reihe gerade an dem Gesanglehrer. Er hat es meisterhaft fertig gebracht, seinen Zuhörern zu zeigen, daß das, was gewöhnlich als Gesang bezeichnet wird, nicht immer Gesang ist. Auch erklärte er den Wert der Psalmen in einer Weise, die wir in unsern Kirchen sehr gut verwenden könnten. Wir wundern uns also nicht, daß Dr. Harter sehr enthusiastisch ist für die Schule in Weatherford. Dieser Besuch in der Stadt wurde uns nur dadurch ermöglicht, daß der Zug, den wir nehmen sollten, über fünf Stunden spät war. Manchmal ist so eine Verspätung nicht gerade angenehm, aber diesmal wollen wir nicht klagen.

Elk City, wohin uns Bruder G. J. Kiewer bestellt hatte, erreichten wir glücklich und wurden

folglich v  
grüßt.  
Meilen r  
war das  
man dar  
kann, wo  
sonst Bel  
milie hei  
Helden  
Schw  
gesehen,  
Bekannt  
Formal  
tion bei  
eine gut  
fertig, d  
ten Ma  
aber da

U

Aufz

LXV

Auch  
ältere  
vor all  
testen  
und v  
gerechn  
dig be  
um An  
versor  
aus fi  
Darre  
Lester  
zugefa  
mit ih  
zu ma  
keinen  
nach  
fuhre  
(30 A  
Polte  
den  
wir e  
zu d  
Lehn  
nügt

Missionar in  
l. Wenn man  
efer Umstand  
n sich, ob die  
doch zu nahe  
nmen kann.  
nach Weather-  
Präsident der  
wohnt. Den  
wenn er auch  
eit wir ihn ge-  
r beschäftigter  
e es uns auch  
at alle Hände  
Br. Harber ist  
t nebenbei noch  
ormalschule in  
ns sehr, diese  
heint, man tut  
wohnten zwei  
Bektete dauert  
uns wertvoll.  
efähr so zuge-  
und in andern  
wird für eine  
h hält ein Leh-  
nsprachen nach  
öche, in welcher  
ata, die da ver-  
chieden. Jeder  
u wählen und  
as, das in sein  
aren, war die  
er. Er hat es  
n Zuhörern zu  
ich als Gesang  
ang ist. Auch  
men in einer  
a sehr gut ver-  
uns also nicht,  
lisch ist für die  
Besuch in der  
ermöglicht, daß  
kten, über fünf  
ist so eine Ver-  
t, aber diesmal  
e H. J. Kiewer  
lich und wurden

sogleich von dem geduldig wartenden Bruder begrüßt. Dann ging's per Fuhrwerk die zwanzig Meilen nach Hammon. Bei dem schönen Wetter war das auch gar nicht so schlimm, aber wenn man daran dachte, was damit verbunden sein kann, wenn das Wetter schlecht ist, oder wenn sonst Lebensstürme eine so allein wohnende Familie heimsuchten, dann sagte man sich wieder; Helben sind die Missionare, Helben!

Schwester Kiewer hatten wir vorher noch nie gesehen, aber das war kein Hindernis schnelle Betanntschaft zu machen, denn steife, unliebsame Formalitäten sind auch auf unserer Missionsstation bei Hammon Fremdlinge. Nachdem wir eine gute Nachtruhe genossen hatten, waren wir fertig, den schönen Tag zu benutzen um den „Noten Mann“ einmal in seinem Heim zu besuchen; aber davon später.

### Ueber Indien nach Rußland.

Aufzeichnungen aus meinen Reiseerinnerungen.  
Von David Goers.

#### LXVIII. Bei den zerstreut wohnenden Mennoniten in Russisch-Polen.

Auch in Rußland giebt es noch eine bereits ältere mennonitische Diaspora. Zu dieser müssen vor allen eine Anzahl durch Wegzug ihrer Ältesten nach Amerika vereinsamer Gemeinden und vereinzelt wohnenden Familien in Polen gerechnet werden. Mit Predigern nur nothdürftig bestellt, wenden sich diese Glaubensgenossen um Anshilfe des Öftern nach den kirchlich besser versorgten Gemeinden in Südrußland, von wo aus sie dann und wann mit Predigerbesuch und Darreichung des Abendmahls bedient werden. Bektete Aufgabe war diesmal meinem Bruder zugefallen und ich benutzte gern diese Gelegenheit, mit ihm zusammen eine Besuchsreise nach Polen zu machen, brauchte ich mir zu diesem Zweck doch keinen erheblichen Umweg auf meiner Heimreise nach Amerika zu machen. Von Sagrabowka aus fuhren wir per Wagen zunächst zu der 45 Werst (30 Meilen) entfernten Eisenbahnstation Nowo Boltawka und bestiegen dort um 11 Uhr Abends den Zug. In einem Coupe 2. Klasse machten wir es uns für die Nacht bequem, indem wir die zu diesem Zweck nach oben hin aufschlagbaren Lehnen unsrer langen Sitze als Schlafstätte benutzten und ebenfogut ruhen konnten, wie in

einem amerikanischen Pullman Touristen-Schlafwagen, wenn auch nicht ganz so nobel. Dafür brauchten wir aber auch außer dem Kostenpreise des gewöhnlichen Fahrбилетs keine Extrazahlung mehr zu leisten. Nur auf den Courierzügen muß man in Rußland außer dem Fahrбилет noch eine spezielle Platzkarte lösen, die einem aber nicht immer, wie ich schon erzählt habe, zu dem mit einer Nummer versehenen Sitz verhilft. Unser Zug war aber nur ein gewöhnlicher Postzug, auf welchem es keiner Extra-Platzkarten bedurfte.

Als wir am nächsten Morgen (den 6. November 1900) erwachten, befanden wir uns schon auf der Snamenko-Fastowa-Bahnstrecke, welche durch eine schöne, fruchtbare Gegend im Kiewischen Gouvernement nach Wolhynien führt. Große Zuckerrübenfelder, ausgedehnte Roggenäcker, grünende Wiesen und zahlreiche Getreideschober zeugen von der Ertragsfähigkeit des Bodens und machen auf den Beschauer einen günstigen Eindruck. Gegen fünf Uhr nachmittags erreichten wir Fastow, wo wir Zugwechsel hatten und um 9 Uhr mit dem Courierzuge nach Kiverze weiterfahren konnten. Hier kamen wir um 6 Uhr morgens an, wechselten noch einmal Züge und stiegen um 7 Uhr in Luzk aus, wo wir bei Bruder Adolf Dirks, einem Schwager von Ältesten W. J. Ewert, bereits angemeldet waren und sehr freundliche Aufnahme fanden. Frau Dirks begrüßte uns zuerst und es dauerte nicht lange, da saßen wir samt unsern lieben Gastgebern am Frühstückstisch und schmiedeten Pläne, wie wir die Zeit am besten auskaufen und bald wieder weiter reisen könnten. Br. Dirks ließ noch vormittags anspannen und fuhr mit uns zu seinem Schwager Leonh. Nickel, der auf einem 18 Werst (12 Meilen) entfernten Pachtgut, Romanow, wohnt. Unser Weg führte uns durch einen schönen Eichenwald und über gute Chaussee unserm Ziele zu. Hier speisten wir zu Mittag und besuchten dann noch ein anderes Pachtgut, Nowoffelka, dessen Bewohner, Georg Krüh, oder vielmehr seine bei ihm wohnende Schwiegermutter, eine Witwe P. Dirks, auch eine Verwandte der Familie Wm. Ewert in Kansas ist, und viele Grüße an dieselbe bestellte.

Diese wolhynischen Pächter sind sehr gemütliche Leute, und nach einem abendlichen Gottesdienst, den mein Bruder und ich hier zu

halten hatten, pflegten wir am Teetisch eine recht angenehme Unterhaltung. Es wurde halb zwölf Uhr nachts, bis wir unsre Rückfahrt nach Komonowka antraten und wir kamen nicht mehr spät (am 7ten) sondern schon früh am (8ten Nov.) zu Bette, fanden aus letztem aber um so später auf und frühstückten erst um halb 9 Uhr. Dann fanden sich hier eine Anzahl Glaubensgenossen zusammen, denen mein Bruder das Abendmahl reichte. Ich hatte mit einer Dankpredigt zu dienen und es wurde 2 Uhr, bis wir uns alle miteinander an die Mittagstafel setzten. Bis Vesper wurde gesellschaftliche Unterhaltung gepflegt und rüstete man zwei Droschken zur Rückfahrt nach Luzk zu. Luzk ist eine Stadt von strategischer Bedeutung, indem sich hier große Militärfasernen befinden, auch werden hier zu gewissen Zeiten große Manöver abgehalten. Sonst ist die Stadt aber zum großen Teil von Juden bewohnt und hat ein so schmutziges Gepräge, daß man fast Gefahr läuft, das bißchen Respekt, was einem sonst für diese heruntergekommenen Abrahamskinder noch geblieben ist, beinahe ganz zu verlieren. Um so wohlthuernder war für uns der Besuch bei den Geschwistern Dirks, wo wir übernachteten. Am nächsten Tage hielten wir noch das Abendmahl im häuslichen Kreise, weil die alten Eltern unseres l. Gastgebers, dessen Mutter krank zu Bette lag, das Haus nicht wohl verlassen konnten, und rüsteten uns dann zur Weiterreise nach Warschau, der Hauptstadt Polens. Br. Dirk und noch drei andere Freunde begleiteten uns dorthin. Unsere Reisegesellschaft bestand also aus sechs Personen.

Um halb neun Uhr kamen wir in Warschau an und stiegen im Hotel Leipzig ab. Unsere Sachen gaben wir dem „Schweizer“ (so heißen hier die Hotel-Portiers) ab, dem ich auch meinen Reisepaß mit einer Zahlung von drei Rubel eingehändigte. Den Paß sollte der Schweizer während des Tages im Polizeibureau visieren lassen, damit ich ungehindert die russische Grenze passieren könne. Meine Reisebegleiter und ich wollten den Tag auf's beste ausnutzen zur Besichtigung von Warschau. Auch einige Einkäufe sollten hier noch gemacht werden „zum Andenken an Rußland.“ Wir machten uns also, sobald wir in einer Restauration ein gutes Frühstück eingenommen, auf den Weg nach den sehenswertesten

Teilen der Stadt. Die Reinlichkeit der Straßen, durch welche wir kamen, saß sehr vorteilhaft ab gegen den Schmutz in Luzk.

In der Banque d'Escompte de Varsovie zog ich auf meinen amerikanischen Kreditbrief das nötige Kleingeld zu den projektirten Einkäufen und zur Weiterreise nach Preußen, und folgte dann meinen Begleitern in einige der eleganten Geschäftsetablissements Warschans. Mein Kleinstes daheim hatte sich etwas „Candy aus Rußland“ bestellt, und solchen zu kaufen hatte ich mir bisher aufgespart. Freund Dirks ließ sich's aber nicht nehmen, mir zwei Schachteln Petersburger Caramels zu verehren, die ich dann auch pflichtschuldigst daheim abgeliefert und dafür von meinen Lieben daheim einen „süßen Gruß“ dem Freunde in Rußland zu übermitteln habe. Ein Pfund echten russischen Tee's gehörte auch zu den Einkäufen in Warschau und derselbe hat uns daheim trefflich gemundet, wenn immer meine „Rippe“ ein wenig davon nach alter rußländischer Art zubereitete. Doch von solchen Gaumentzählern zu plaudern muß ich aufhören, so möchte der geehrte Leser am Ende auch noch etwas davon haben, und damit könnte ich jetzt (nach sieben langen Jahren) nicht mehr dienen, weil der Vorrat längst erschöpft ist und nur noch eine „süße Erinnerung“ daran übrig geblieben ist.

Wenden wir uns darum lieber noch einmal den schönen Parks, den reinen, breiten mit prächtigen Gebäuden besäumten Straßen und den hübschen Boulevards von Warschau zu. Auf einer ausgedehnten Droschkenfahrt durch die schönsten Teile der Stadt gab es deren ja in buntem Wechsel gar manche zu sehen. Es sah in den Parkanlagen und Alleen zwar schon ziemlich herbftlich aus, aber es ließen sich doch noch recht vorteilhafte Schäfte auf ihre Sommerschöne ziehen. Da es gerade Sonnabend war, so sah man große Mengen von feiernden Juden sich durch die Straßen drängen, während es in den dichtesten Geschäftsteilen und Marktplätzen verhältnismäßig stille zuging. Die jüdischen Geschäftshäuser waren eben meistens geschlossen und da es deren in Warschau gar viele giebt, so wird das Geschäftsleben von denselben recht bedeutend beeinflusst.

(Fortsetzung folgt.)

der Straßen,  
vorteilhaft

Varsovie zog  
Brief das nd-  
Einkäufen  
und folgte  
der eleganten  
Mein Klein-  
y aus Ruß-  
fen hatte ich  
rts ließ sich's  
hteln Peters-  
ch dann auch  
und dafür  
süßen Gruß"  
mitteln habe.

gehörte auch  
derselbe hat  
wenn immer  
ch alter ruß-  
von solchen  
ch aufhören,  
de auch noch  
unte ich jetzt  
mehr dienen,  
und nur noch  
geblieben ist.

noch einmal  
en mit prächt-  
en und den  
gu. Auf einer  
die schönsten  
a in buntem  
s sah in den  
hon ziemlich  
och noch recht  
ommerische  
war, so sah  
t Juden sich  
nd es in den  
stplätzen ver-  
übischen Ge-  
schlossen und  
ele giebt, so  
ben recht be-  
tehung folgt.)



### Das erste mennonitische Diakonissenhaus in Amerika

wird jetzt von der Bethel Diakonissenstift- und Hospitälgesellschaft zu Newton, Kansas, errichtet. Die obige Abbildung zeigt, wie das im Bau begriffene Haus aussehen wird, wenn es ganz fertig sein wird. Die Herstellung dieses Gebäudes, sowie überhaupt das ganze Werk, wie es von der genannten Gesellschaft in Angriff genommen und bisher betrieben worden ist und auch weiterhin betrieben werden soll, ist ein ausgesprochenes **Glaubenswerk**. Im Glauben an Gottes Führung und an den Wohlthätigkeitsinn ihrer mennonitischen Glaubensgenossen und sonstigen Freunde des Diakonissenwerkes haben die Gründer des Bethel Diakonissenstiftes die Hand ans Werk gelegt und hoffen dasselbe auch zur Ehre Gottes und zum Wohle der

leidenden Menschheit ausführen zu können. Es fehlen zwar noch ganz erhebliche Mittel zur Fertigstellung des begonnenen Baues, aber wir glauben, daß der Herr uns nach wie vor solche Freunde zuführen wird, die uns mit Gaben für den Baufond unterstützen werden. Wenn einzelne Freunde, oder Vereine (Nah- und Jugendvereine), oder Gemeinden die Einrichtung, Möblirung und Ausstattung eines oder mehrerer Krankenzimmer, oder Wohnzimmer für die Diakonissen übernehmen wollen, so möchten sie sich freundlichst an den Geschäftsführer der Gesellschaft wenden, der bereitwilligst etwa gewünschte Auskunft erteilen, und Gaben für genannte oder irgendwelche andere Zwecke dankbar entgegennehmen wird.

#### Gaben zum Bau des Diakonissenhauses erhalten:

Von Andr. B. Becker und Jac. C. Raglaff durch G. N. Both \$25.00; Duff und Quiring \$50.00; von einer ungenannten Geberin \$25.00; Toews Bros. \$15.00; durch Br. J. Epp von: Jac. J. Göring \$20.00; Ernst Zuhne \$2.00; Carl Zuhne \$1.00; Jos. Kaufman \$2.00; Leon N. Kaufman \$2.00; J. P. Kaufman \$5.00; Pet. Kaufman \$10.00; Jos. P. Kaufman \$1.00; P. J. Kaufman \$2.00; Corn. C. Both \$2.00; Jos. Waltner \$3.00; Andr. J. Waltner \$4.00; Jos. S. Waltner \$1.00; Daniel Waltner \$1.00; John F. Göring \$10.00; John Göring \$5.00; Benj. B. Göring \$1.00; Jacob C. Göring \$2.00; John S. Göring \$6.00; Rev. Ch. Göring \$25.00; Jac. D. Schrag \$10.00; Mrs. Cath. Schrag \$25.00; Dan. Schrag \$2.00; Benj. L. Stutz \$5.00; Valentin A. Stutz \$3.00; Rev. P. Stutz \$10.00; Japhet Stutz \$1.00; Mrs. Emma Stutz \$1.00; Rudolf E. Stutz \$2.00; P. J. Stutz \$3.00; Benj. J. Stutz \$2.00; Jac. J. Stutz \$10.00; Tobias Krehbiel \$10.00; J. J. Krehbiel \$5.00; P. Berger \$5.00; John Bachman \$1.50; And. Webel \$2.00; von dem vereinigten Jugendverein der Gemeinden Hoffnungsfeld und Hoffnungsfeld-Eben durch Chr. B. Göring \$19.76; D. W. Galle \$5.00; Fred. Meyer \$5.00; Val. Krehbiel \$5.00; D. Bogt \$5.00; Jacob Haat \$50.00.

#### Gaben für Bethel College empfangen:

Für den Mädchenheim-Fond: Von Herrn Carnegie die zweite Zahlung seiner Schenkung \$2000.00; von einer ungenannten Geberin \$24.50.  
Allgemeine Liebesgaben: Von der Hillsboro Gemeinde (Schulbettagsskolekte) \$9.00; von Br. Cor. Funk \$9.05.  
Für den neuen Fond zur Erlangung von Mitgliedschaftsrechten durch Abschlagszahlungen: Von J. C. Peters \$5.00.

# Der Bethel College Schulverlag

ist ein Spezial Department des College, und ist zu dem Zweck gegründet worden, zunächst eine Serie von Schulbüchern herzustellen, die im College selbst und auch in unsern deutschen Gemeindeschulen, sowie in Vorbereitungsschulen entsprechende Verwendung zu finden sich eignen sollen. —

Zur Bestreitung der Betriebskosten des Verlags ist mit der Sammlung eines Spezialfonds begonnen worden, für welchen freiwillige Beiträge jederzeit willkommen sind.

Folgende Bücher sind bisher erschienen:

**1. Bilder aus der Kirchengeschichte für mennonitische Gemeindeschulen.** Bearbeitet von C. H. Wedel, Lehrer an Bethel College. Zweite vermehrte Auflage. — Preis in Schuleinband 45 Cents.

Dieses Büchlein ist zunächst für den Schulgebrauch berechnet, eignet sich aber auch vortrefflich für den Familienkreis. In vier Abschnitten werden behandelt: 1. Die alte Zeit; 2. Das Mittelalter; 3. Die Reformationszeit; 4. Die neuere Zeit. Die Frische der Bilder und die Lebhaftigkeit der Darstellung machen den sonst trockenen geschichtlichen Stoff höchst interessant.

**2. Randzeichnungen zu den Geschichten des Alten Testaments.** Bearbeitet von C. H. Wedel, Lehrer an Bethel College. — Preis: broschiert 20 Cents; in Schuleinband 30 Cents.

Der Inhalt dieses Büchleins giebt einen kurzen Grundriß der Entwicklung des Reiches Gottes mit kurzen Beziehungen auf die notwendigsten Stücke in der biblischen Geographie und der geschichtlichen Entwicklung derjenigen Völker, mit welchen Israel in Verührung trat. — Es eignet sich zum Gebrauch in der Wochenschule, und eben sowohl für Sonntagsschullehrer und andere Freunde des genaueren Studiums der heiligen Schrift. —

**3. Randzeichnungen zu den Geschichten des Neuen Testaments.** Bearbeitet von C. H. Wedel, Lehrer an Bethel College. — Preis: broschiert 30 Cents; in Schuleinband 40 Cents.

Dieses Büchlein bildet ein Seitenstück zu den „Randzeichnungen zu den Geschichten des Alten Testaments.“ — Es will Schülern und Lehrern einen zeitgeschichtlichen Rahmen zu den neutestamentlichen Geschichten und eine Uebersicht über dieselben bieten.

**4. Abriß der Geschichte der Mennoniten.** Erster Teil: Die Geschichte ihrer Vorfahren bis zum Beginn des Täuferturns von der apostolischen Zeit an bis zum Anfang des 16. Jahrhunderts. Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College. — Preis in Schuleinband 65 Cents.

Zweck des Buches ist, zunächst als Leitfaden beim Unterricht in der mennonitischen Geschichte zu dienen, wird sich aber auch in weitem Kreise unserer Gemeinschaft nützlich erweisen zur tiefen Würdigung des Standpunktes, den das G e m e i n d e c h r i s t e n t u m vertritt.

**5. Abriß der Geschichte der Mennoniten.** Zweites Bändchen: Die Geschichte des Täuferturns im 16. Jahrhundert. — Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College. — Preis in Schuleinband 75 Cents.

Dieser Band bringt den geschichtlichen Nachweis der Entstehung des Täuferturns in der Schweiz, Süddeutschland, Währen, in den Niederlanden, bringt ferner Nachrichten über Menno Simons Wirken und Leben, Berücksichtigung trüger Ansichten über den Ursprung der Täufer und Mennoniten und beantwortet die Frage: „Woher stammen die Täufer und Mennoniten?“ —

**6. Abriß der Geschichte der Mennoniten.** Drittes Bändchen: Die Geschichte der niederländischen, preussischen und russischen Mennoniten. — Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College. — Preis: in Schuleinband 85 Cents.

Es wird auch sonst jeder Leser dieses Buches bald einsehen, daß wir aus der Geschichte unsers Volkes etwas lernen können und sollten. — Das Studium der Geschichte unsrer Vorfahren lehrt uns, Fehler zu vermeiden und sittliche Lebensgüter zu erstreben, einen festen konfessionellen Standpunkt zu gewinnen, trotzdem aber persönliche Liebe und Hochachtung denjenigen entgegenzubringen, deren Erkenntnispunkt wir nicht teilen können.

**7. Abriß der Geschichte der Mennoniten.** Viertes Bändchen: Die Geschichte der Täufer und Mennoniten in der Schweiz, in Währen, in Süddeutschland, am Niederrhein und in Nordamerika. — Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College. — Preis in Schuleinband 85 Cents.

Was über Zweck, Nutzen und Wert der ersten drei Bände vom „Abriß der Geschichte der Mennoniten“ oben bereits gesagt ist, gilt auch vom Band IV als letzten Teil dieses Werkes, das namentlich in mennonitischen Kreisen eine weite Verbreitung finden sollte, und zwar vollständig in vier Bänden, die im Einzelbezuge \$3.10, alle zusammen auf einmal bezogen aber nur \$2.75 kosten.

**8. Kleiner Liederchatz für die Schule und den Familienkreis.** — Gesammelt und geordnet von einigen Lehrern und Schulfreunden in Kansas. — Preis: gebunden 25 Cents.

Dieses Liederbüchlein enthält 126 Lieder in einer für Wochen- und Sonntagsschulen passenden Auswahl.

**9. Geleitworte an junge Christen,** zunächst in unsern mennonitischen Kreisen. Von C. H. Wedel. Preis: gebunden 20 Cents per Stück, \$2.00 per Duz., und \$15.00 per Hundert Exemplare.

Dieses Büchlein eignet sich vortrefflich zur Mitgabe an Täuflinge und auch sonst zum Verteilen in Jugendkreisen. Es hat im In- und Auslande eine günstige Beurteilung und Aufnahme gefunden. Eine Reihe mennonitischer Weltkisten haben sich eine genügende Anzahl von diesem Büchlein zum Verteilen an ihre Katechumenen schicken lassen und andere werden hoffentlich ihrem Beispiel folgen. —

**10. Kurzgefaßte Kirchengeschichte für Schulen und Familien.** Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College. — Preis: in Schuleinband \$1.00.

Dieses Buch bietet eine vom mennonitischen Standpunkt aus bearbeitete und nach demselben einigermaßen abgewogene Darstellung der Kirchengeschichte und empfiehlt sich den Mennoniten vorzugsweise an Stelle der meistens vom europäischen Gesichtspunkt aus verfaßten Werke, wonach in der Regel die Staatskirche als die geschichtlich berechnete Form der Kirche beurteilt wird, während die Freikirche als eine mit Argwohn zu betrachtende Seitenbildung erscheint. — Da kommen meistens die Mennoniten und die mit ihnen verwandten Richtungen schlecht weg, und deren berechnete Eigenart erhält nicht die entsprechende Billigung. — Diese in solcher Weise nahe zu legen ist einer der wesentlichen Gesichtspunkte, nach welchem dieses Werk bearbeitet worden ist. — Es verdient darum unter Mennoniten die weiteste Verbreitung in Schulen und Familien. —

Bestellungen auf obengenannte Bücher des Bethel College Schulverlages können adressiert werden an den Geschäftsführer (Business Manager) von

Bethel College, Newton, Kans.